



Vita de ploania y de paisc

- **Sant'Ojep:** deache le 19 de merz toma eniann de domegna ven la festa liturgica de Sant Ojep sbürlada al lõnesc ai 20 de merz.
- **Caritas:** le grup Caritas d'La Pli arjigna ca la gran messa da **en domegna ai 19 de merz**, co gnará abelida dal grup dai jogn dla cor d'La Pli. Do messa é düc enviés a en picio renfresch te plaza o – da bor tomp – te Ciasa dles Uniuns. La Caritas enformeia sòn sòes ativités y iniziatives. Al sará ince atló na rapresentanza dla Caritas da Bornech. Al ven ince motù sò na scatora por **spenores de bona man: iolan!**
- **Pissies da Pasca – termins:**

lõnesc ai 20 de merz, ales 19:00 - Joneza	con Matthias Kuppelwieser, primiziant 2022, capolan a Toblach
dedolõnesc ai 28 de merz, ales 18:00 - scolari	con signor ploan, danfora vegnel dit les Staziuns
jöbia ai 30 de merz, ales 19:30 - Uniun dles Eres y dai Ei	con Yves Kizito Menanga, capolan a Bornech

- **Le KVV La Pli** organiseia en **curs de pilates** con Marta Willeit, dai 12 d'aorí ai 31 de ma, vigne dedemesaledema ales 19:30 te palestra a La Pli. Cost 65,00 € (+ 10 € por chi co n'é nia scric ete). Enformaziuns y prenotaziuns pa Marta, ☎ 339 7384558.



Enformaziuns y termins

La biblioteca "Angelo Trebo" envieia en vendres ai 17 de merz ales 19:30 te biblioteca ala encuntada dai "Amisc dla letõra". An s'la cunta de libri che an á lit.

Le Museum Ladin Ciastel de Tor/Azienda Museums Provinziai chir personal por le sorvisc te bar: 2 posc a tomp parzial, media de 25 ores al'edema, dal dedolõnesc ala domegna. Le contrat é a tomp determiné dal 24.04. fina ai 28.11.2023. Recuisic damanés: atestat dla scora mesana y 2 agn de scora profesionala de economia de ciasa. Por enformaziuns plü monüdes scrí a info@museumladin.it, tel. 0474 524020 Mené les domandes cun curriculum vitae a info@museumladin.it o les dé jö personalmonter tal Museum Ladin, Str. Tor 65, San Martin de Tor anter i 23 de merz.

Döt le bun a:	Hilda Kastlunger, <i>Wiesen/Pfitsch</i>	* 12.03.1942
	Erica Teresa Rigo Gostner, <i>Balsan</i>	* 12.03.1942
	Papa Francesco	lité 13.03.2013
	Lorenz Willeit	* 14.03.1939
	Angela Trebo, <i>Bornech</i>	* 14.03.1939
	Metilde Willeit Kaiser, <i>Luttach</i>	* 14.03.1940
	Emma Kaneider Feichter	* 15.03.1936
	Jep Trebo	* 16.03.1933
	Maria Vittoria Ellemunter Schenk, <i>Santa Cristina</i>	* 18.03.1932
	y a düc chi co á santennom y complesc i agn cõst'edema	

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit
Comunicaziuns: cina le **dedemesaledema** sera a Franz Rigo, ☎ 347 2310129 o ✉ ploania@gmx.net
Download plata: www.unitepastorala.org

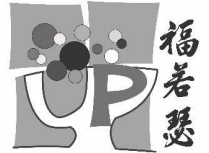


Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottsas
✉ klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann A

12.03.2023 - Terza domegna de Carsema

n. 16

Signur, tó es le salvadú dal monn. Damo ega via da bere, ch'i n'ais mai plü sei.

(aclamaziun dan le Vangelo)

📖 **Es 17, 3–7 | Rom 5, 1–2.5–8 | Jan 4, 5–42**

Le tomp de carsema ea plü dadio ince la preparaziun al bato. Porchel vegnel ince tles letõres nominé l'ega co para la sei dl'anima y co é simbol de vita y dal amur de Chel bel Dio. Ensciö ti scinca Chel Bel Dio al popul tal desert l'ega co vá debojügn por vire (1ª letõra). L'amur de Dio – ensciö dij san Paul te sòa letera ai Romans – nes é gnü sonté ete te nosc cõr dal Spirit Sant (2ª letõra). L'ega co nes scinca la vita eterna, é Gejú enstes co se presenteia ala Samaritana desco Salvatur dal monn (vangelo) da "Bibia di Sandís"

Dal Vangelo do San Jan:

[...] ⁷Dertan êl gnü na era samaritana a ciarié fora ega. Gejú ti á dit: Dámo da bere! ⁸Sü discepuí ea jüs tla ciüté a cumpré val' da mangé. ⁹La era samaritana ti á dit a Gejú: Cò poste pa tó desco iüda perié me, na samaritana, do ega? I iüdes ne n'á pordert degüna conferta con i samaritans. ¹⁰Gejú ti á respognü: Sce te sess, te ci ch'al stá la scincunda de Dio, y che ch'al é chel co te dij: Damo da bere!, spo l'ésste tó perié, y al t'ess dé ega via. ¹¹Ara ti á dit: Signur, te n'as degüna massaria y le poz é sot; da olá aste pa spo l'ega via? ¹²Este pa tó maiú co nosc pere lácob, co nes á dé cõsc poz y co á enstes boü denfora, desco ince sü fis y sü pastorec? ¹³Gejú ti á respognü: Chel co ber de cõsta ega, ciafará endô sei; ¹⁴mo chel co boará de che ega che iu ti dará, n'ará mai plü sei; deplü, l'ega che iu ti dará deventará te el na fontana d'ega co sprinza por la vita eterna. ¹⁵Sen á dit la era a Gejú: Signur, damo de cõst'ega, ch'i ne n'ais nia plü sei y n'ais nia plü bria da gní atló adalersch a ciarié fora ega. [...]



**Gejú ti á respognü:
Chel co ber de cõsta ega,
ciafará endô sei; mo chel co
boará de che ega che iu ti
dará, n'ará mai plü sei.**

Jan 4, 13–14

📖 *Letõres dla Cuarta domegna de Carsema "Laetare":*
Is 58, 7–10 | 1 Cor 2, 1–5 | Mt 5, 13–16

Edema liturgica dai 12.03. ai 19.03.2023

DOM 12.	Terza domegna de Carsema <i>De dla solidarieté Gregor, Beatrix</i>
06:30	gran messa por dōta la ploania → <i>oferta por le patronat ALCI-KVW</i> s.m. por †† d'La Costa dessot s.m. por vis y †† dles families dal Flō s.m. por vis y †† dla familia Fischnaller, Pliscia 10:00 <i>gran messa a Al Plan</i>
Lön 13.	<i>ludith, Paulina, Leander</i>
19:30	s.m. por † signor Merch Graffonara, ploan s.m. por † Matilde Ellecosta Cristofoletti s.m. por les families Ritsch
Ded 14.	<i>Metilde, Gottfried K.</i>
07:30	<i>s.m. a Antermeia</i>
Dem 15.	<i>Klemens Maria Hofbauer, Lucrezia, Loise, Zacharias</i>
Jöb 16.	<i>Heribert da Köln, Hilarius</i>
07:30	<i>s.m. a Rina</i>
→ 19:30	Les Staziuns con l'Uniun dles Eres
Ven 17.	<i>Gertrud, Patrick</i> → <i>astinonza dla cern</i>
07:20	<i>s.m. a Al Plan</i>
Sab 18.	<i>Ziril da Ierúsalem, Eduard</i>
07:30	s.m. por † Alma Obojes Willeit, Plazores (KVW) s.m. por † Anna Daverda Rindler, Nichele (KVW) s.m. por † Genoveffa Ellemunter ved. Rigo, Matlogn 18:00 <i>s.m. prefestia a Al Plan</i>
DOM 19.	Cuarta domegna de Carsema "Laetare" <i>De dal Seminar Ojep</i>
06:30	<i>gran messa a Al Plan</i>
09:30	corona: por nüsc seminarisć y do vocaziuns
10:00	gran messa por dōta la ploania <i>♫ Jogn dal cor</i> s.m. dal ann por † Maria Rindler ved. Daverda, Corterei s.m. de ringraziament dla vita por Jep Trebo s.m. de ringraziament dla vita por Gabriela Willeit Rindler s.m. por les families Palfrader, Col s.m. por i †† de Bolser → <i>oferta por le Kassian-Tschiederer-Werk</i>
ampola:	por les families Trebo, Craizer
ministronc:	• lönesc y sabeda: Sara T. y Isabel • domegna: Francesco O. y Andreas, Armin y Filip
i recordun:	Albert Pedevilla, Bornech † 15.03.2019

L'ega via

I ponsun do:

La storia dla encuntada de Gejú con la era samaritana se condüj dai debojügn dal corp ai dejiders dl'anima: empröma se cuntera dla sei dal viandant stanch do ega fresca, spo se mostrera na gran verité: le dejider dla porsona do verité y vita pó ben romagne val iade dio alalungia ascognü, mo al se lascia entres endô adentene.

I periu:

Bel Dio, tal Bato s'aste delibré dala colpa con ega via y te s'as tut sö desco tü fis. Dasse la forza da ester fedei a cōsta vocaziun. Por Gejú Crist, nosc Signur.

Vesco Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"

3. Fastensonntag

Jesus antwortete ihr: wer von diesem Wasser trinkt, wird wieder Durst bekommen; wer aber von dem Wasser trinkt, das ich ihm geben werde, wird niemals mehr Durst haben; vielmehr wird das Wasser, das ich ihm gebe, in ihm zu einer Quelle werden, deren Wasser ins ewige leben fließt. Johannes 4, 13-14

**Wonach dürstet mich?
Zu welcher Quelle
breche ich auf?**

Dé dla solidarieté – de de ringraziament

[...] A ci conescion pa ch'i sun cristianes y cristians? Gejú nes dá na resposta tlera: "A cōsc conesciará düc ch'i seis mi discepu: sc'i s'oreis bun önn al ater." L'amur por les porsones daür le tru co condüj a Chel Bel Dio. Ester cristiana o cristian ó dí vire en comuniun con Gejú Crist ; cōsc raport se concretiseia tal sorvisc por y cun la porsona. Amur al proscim é la cherta d'identité cristiana, la desfidada co met vigne de ala proa nosc amur por Chel Bel Dio. [...]

Le de dla solidarieté dess ester n «de de ringraziament». N "dilan de cōr" ti diji a dōtes y düc chi co se dá ca por i debli con so ponsé, baié y fá. Massa saorí sozedel da odei le sorvisc dles trepes porsones co se dá da fá por le ben sozial desco val' de normal. Mo al n'é nia tan normal che porsones se meti a sorvisc de d'atres porsones, al contrar. Olache porsones fej cōsc él Chel Bel Dio enstes co se lascia conesce y sontí. [...] *fora dla letera pastorala de nosc vesco Ivo, la verjiun entiera pon descarié da: www.bz-bx.net*

I simboi cristiagn cuntés ai mituns (9)



Le bun famei

Gejú baia de se enstes desco de n famei. Al dij: „lu sun le bun famei“ (*Vangelo do San Jan 10,11.14*). Desche en famei ciara de sōes biescies, ensciö ciara Gejú de nos deache al s'ó bun. Al se mena, se condüj y se mostra le der tru. So amur por nos é tan gran, che al dá cinamai ca sōa vita por nos. Le maza con chera che le famei para adöm y defenn i tiers, é, tla man de Gejú, en segn dla proteziun y dal aiüt de Chel Bel Dio. Ince i veschi dla Dlijia Catolica porta na maza da famei. Do l'ejempl de Gejú ciarai dai fedei y i condüj.